

VENDIM
Nr. 187, datë 30.3.2022

PËR DISA SHTESA DHE NDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 1128, DATË 30.12.2020, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR ZBATIMIN NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË VENDIMEVE TË KËSHILLIT TË BASHKIMIT EVROPIAN, PËR VENDOSJEN, NDRYSHIMIN DHE SHFUQIZIMIN E MASAVE SHTRËNGUESE NDËRKOMBËTARE, TË NDRYSHUARA”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 3, pika 3, shkronja “c”, dhe 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, dhe të nenit 5, të ligjit nr. 157/2013, “Për masat kundër financimit të terrorizmit”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme dhe ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa dhe ndryshime:

1. Në kreun I bëhen këto shtesa dhe ndryshime:

a) në pikën 3, pas fjalëve “... (CFSP) 2021/1825, ...” shtohen “... (CFSP) 2022/240 ...”;

b) pika 16 ndryshohet, si më poshtë vijon:

“16. Vendimi i Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2001/931, “Për vendosjen e masave specifike për të luftuar terrorizmin”, i ndryshuar, sipas aneksit 16.”.

2. Në aneksin 3, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2022/240, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

3. Aneksi 16, bashkëlidhur vendimit, zëvendësohet me aneksin 16, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, dhe në pikën 1, të nenit 7, të ligjit nr.157/2013 “Për masat kundër financimit të terrorizmit”, të ndryshuar, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Arben Ahmetaj

ANEKSI 16

► B

QËNDRIM I PËRBASHKËT I KËSHILLIT
i datës 27 dhjetor 2001
mbi zbatimin e masave specifike për të luftuar terrorizmin
(2001/931/CFSP)
(OJ L 344, 28.12.2001, p.93)

Ndrryshuar me:

		Fletorja Zyrtare		
		Nr.	Faqe	Data
► M1	Vendimi i Këshillit (CFSP) 2016/1711, i datës 27 shtator 2016	L 2591	3	27.09.2016
► M2	Vendimi i Këshillit (CFSP) 2016/2073, i datës 13 nëntor 2016	L 295	59	14.11.2017

▼ B

QËNDRIM I PËRBASHKËT I KËSHILLIT**i datës 27 Dhjetor 2001****mbi zbatimin e masave specifike për të luftuar terrorizmin****(2001/931/CFSP)***Neni 1*

1. Ky Qëndrim i Përbashkët zbatohet në përputhje me dispozitat e Neneve vijuese ndaj personave, grupeve dhe entiteteve të përfshira në akte terroriste dhe të listuar në Shtojcë.
2. Për qëllimet e këtij Qëndrimi të Përbashkët, 'personat, grupet dhe entitetet e përfshira në akte terroriste' do të nënkuptojnë:
 - personat që kryejnë, ose përpiqen të kryejnë, akte terroriste ose që marrin pjesë, ose lehtësojnë, kryerjen e akteve terroriste,
 - grupe dhe subjekte në pronësi ose të kontrolluara në mënyrë direkte apo të tërthortë nga persona të tillë; dhe personat, grupet dhe subjektet që veprojnë në emër të, ose nën drejtimin e, të tillë personave, grupeve dhe subjekteve, përfshirë edhe fondet që rrjedhin ose gjenerohen nga prona që janë në pronësi ose kontrollohen në mënyrë direkte ose të tërthortë nga persona të tillë dhe nga persona, grupe dhe entitete të asociuar me ta.
3. Për qëllimet e këtij Qëndrimi të Përbashkët, 'akt terrorist' do të nënkuptojë një nga veprimet e qëllimshme të mëposhtme, që, duke pasur parasysh natyrën ose kontekstin e tij, mund të dëmtojë në mënyrë të rëndë një vend ose një organizatë ndërkombëtare, sikundër përcaktohet si një shkelje sipas ligjit kombëtar, kur është kryer me qëllim:
 - (i) frikësimin serioz të një popullate, ose
 - (ii) detyrimin e padrejtë të një qeverie apo një organizate ndërkombëtare për të kryer ose për t'u ndalur nga kryerja e ndonjë veprimi, ose
 - (iii) destabilizimin serioz ose shkatërrimin e strukturave themelore politike, kushtetuese, ekonomike ose sociale të një vendi ose një organizate ndërkombëtare:
 - (a) sulmet ndaj jetës së një personi të cilat mund të shkaktojnë vdekjen;
 - (b) sulmet ndaj integritetit fizik të një personi;
 - (c) rrëmbim ose marrje peng;
 - (d) shkatërimi i një shkatërrimi në masë të gjerë i një objekti qeveritar apo publik, një sistemi transporti, një objekti infrastrukture, përfshirë një sistemi informacioni, një platforme fikse të gjendur në shelfin kontinental, një hapësirë publike ose prone private, që ka të ngjarë të rrezikojë jetë njerëzore apo të rezultojë në humbje të mëdha ekonomike;
 - (e) rrëmbim i avionëve, anijeve ose mjeteve të tjera të transportit publik apo transportit të mallrave;
- (f) prodhimi, posedimi, blerja, transporti, furnizimi ose përdorimi i armëve, eksplozivëve ose i armëve bërthamore, biologjike ose kimike, si dhe kërkime në fushën e, dhe zhvillimi i, armëve biologjike dhe kimike;

- (g) lëshimi i substancave të rrezikshme, ose shkaktimi i zjarreve, shpërthimeve ose përmblyetjeve efektet e të cilave rrezikojnë jetën e njeriut;
- (h) ndërhyrja në ose ndërprerja e furnizimit me ujë, energji ose ndonjë burim tjetër natyror bazik, efekti i të cilave rrezikon jetën e njeriut;
- (i) kërcënimi për kryerjen e një prej veprimeve të renditura nga pika (a) deri tek pika (h);
- (j) drejtimi i një grupi terrorist;
- (k) pjesëmarrja në aktivitetet e një grupi terrorist, duke përfshirë sigurimin e informacio-neve ose burimeve materiale, ose financimin e aktivitetit të tyre në çfarëdo lloj mënyre, duke qenë në dijeni të faktit se një pjesëmarrje e tillë do të kontribuojë në veprimtarinë kriminale të grupit.

Për qëllimet e këtij paragrafi, 'grup terrorist' do të nënkuptojë një grup të strukturuar të përbërë nga më shumë se dy persona, të krijuar gjatë një periudhe kohe dhe që vepron në bashkëpunim për kryerjen e akteve terroriste. 'Grup i strukturuar' nënkupton një grup që nuk është formuar rastësisht për kryerjen e menjëhershme të një akti terrorist dhe i cili nuk ka nevojë për role të përcaktuara formalisht për anëtarët e saj, vazhdimësi të anëtarësisë apo një strukturë të zhvilluar.

4. Lista në Shtojcë do të përpilohet në bazë të informacionit të saktë ose materialeve të dosjes përkatëse, të cilat tregojnë se është marrë një vendim nga një autoritet kompetent në lidhje me personat, grupet dhe subjektet në fjalë, pavarësisht faktit nëse ky vendim ka të bëjë me nxitjen e hetimeve apo ndjekjen penale për një vepër terroriste, përpjekjen për të kryer, për të marrë pjesë në ose për të lehtësuar një akt të tillë, bazuar në prova ose të dhëna serioze dhe të besueshme, apo me dënimin për të tilla vepra. Personat, grupet dhe subjektet e identifikuar nga Këshilli i Sigurimit i Kombeve të Bashkuara si të lidhura me terrorizmin dhe kundrejt të cilëve ai ka vendosur sanksione mund të përfshihen në listë.

Për qëllimet e këtij paragrafi, 'autoritet kompetent' do të nënkuptojë një autoritet gjyqësor, ose, në rastet kur autoritetet gjyqësore nuk kanë kompetencë në fushën që mbulon ky paragraf, një autoritet kompetent ekuivalent në atë zonë.

5. Këshilli do të punojë për t'u siguruar që emrat e personave fizikë ose juridikë, grupeve ose subjekteve të listuar në Shtojcë të kenë të dhëna të mjaftueshme për të lejuar identifikimin me efektivitet të qenieve njerëzore, personave juridikë, subjekteve ose organizmave specifikë, duke lehtësuar kështu shfaqësimin e atyre që mbajnë emra të njëjtë ose të ngjashëm.

6. Emrat e personave dhe subjekteve të listuar në Shtojcë do të rishikohen në intervale të rregullta kohore dhe së paku një herë në gjashtë muaj, për t'u siguruar që ka arsye për mbajtjen e tyre në listë.

▼B

Neni 2

Komuniteti Evropian, duke vepruar brenda kufijve të kompetencave dhënë atij nga Traktati Themelues i

Komunitetit Evropian, do të urdhërojë ngrirjen e fondeve dhe aseteve të tjera financiare ose burimeve ekonomike të personave, grupeve dhe subjekteve të renditura në Shtojcë.

Neni 3

Komuniteti Evropian, duke vepruar brenda kufijve të kompetencave dhënë atij nga Traktati Themelues i Komunitetit Evropian, do të sigurojë që fondet, asetet financiare ose burimet ekonomike ose shërbimet financiare ose shërbime të tjera të ndërlidhura nuk do të vihen në dispozicion, drejtpërdrejt apo tërthorazi, apo për përfitim nga personat, grupet dhe subjektet të renditura në Shtojcë.

Neni 4

Shtetet Anëtare, përmes bashkëpunimit policor dhe gjyqësor, në çështjet penale në kuadër të Titullit VI të Traktatit për Bashkimin Evropian, do t'i ofrojnë njëri-tjetrit ndihmën më të gjerë të mundshme për parandalimin dhe luftimin e akteve terroriste. Për këtë qëllim ata, sa i përket hetimeve dhe procedimeve të ndërmarra nga autoritetet e tyre në lidhje me ndonjë nga personat, grupet dhe entitetet e renditura në Shtojcë, shfrytëzojnë plotësisht, me kërkesë, kompetencat e tyre ekzistuese në përputhje me aktet e Bashkimit Evropian dhe të tjera marrëveshje, aranzhime dhe konventa ndërkombëtare të cilat janë të detyrueshme për Shtetet Anëtare.

Neni 5

Ky Qëndrim i Përbashkët hyn në fuqi në datën e miratimit të tij.

▼ **M2**

▼ **B**

Neni 6

Ky Qëndrim i Përbashkët do të jetë ndën shqyrtim të vazhdueshëm.

Neni 7

Ky Qëndrim i Përbashkët do të publikohet në Fletoren Zyrtare.

▼ **B**

SHTOJCA

Lista e parë e personave, grupeve dhe entiteteve të përmendura në Nenin 1 ⁽¹⁾

1. PERSONA

- * — ABAUNZA MARTINEZ, Javier (Aktivist i E.T.A.-s) lindur më 01.01.1965 në Guernica (Biscay), letërnjoftim nr. 78.865.882,
- * — ALBERDI URANGA, Itziar (Aktivist i E.T.A.-s) lindur më 07.10.1963 në Durango (Biscay), letërnjoftim nr. 78.865.693,
- * — ALBISU IRIARTE, Miguel (Aktivist i E.T.A.-s; Anëtar i Gestoras Pro-amnistia) i lindur më 07.06.1961 në San Sebastián (Guipúzcoa), kartë identiteti nr. 15.954.596,
- * — ALCALDE LINARES, Angel (Aktivist i E.T.A.-s; Anëtar i Herri Batasuna / E.H / Batasuna) i lindur 02.05.1943 në Portugaleta (Vizcaya), kartë identiteti nr. 14.390.353,
- AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (a.k.a. ABU OMRAN; a.k.a. ALMUGHASSIL, Ahmed Ibrahim) i lindur më 26.06.1967 në Qatif-Bab al Shamal, Arabia Saudite; nënshtetas i Arabisë Saudite,
- AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, i lindur në Al Ihsa, Saudite Arabia; nënshtetas i Arabisë Saudite,
- AL YACCOUB, Ibrahim Salih Mohammed, i lindur më 16.10.1996 në Tarut, Arabia Saudite; nënshtetas i Arabisë Saudite,
- * — ARZALLUS TAPIA, Eusebio (Aktivist i E.T.A.-s) i lindur më 08.11.1957 në Regil (Guipúzcoa), letërnjoftim nr. 15.927.207,
- ATWA, Ali (a.k.a. BOUSLIM, Ammar Mansour; a.k.a. SALIM, Hassan Rostom), Liban, i lindur më 1960 në Liban; nënshtetas libanez,
- * — ELCORO AYASTUY, Paulo (Aktivist i E.T.A.-s; Anëtar i Jarrai / Haika / Segi) i lindur më 22.10.1973 në Vergara (Guipúzcoa), letërnjoftim nr. 15.394.062,
- EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (a.k.a. AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali; a.k.a. EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali) i lindur më 10.07.1965 alt. 11.07.1965 në El Dibabiya, Arabia Saudite; nënshtetas i Arabisë Saudite,
- * — FIGAL ARRANZ, Antonio Agustín (Aktivist i E.T.A.-s; Anëtar i Kas / Ekin) i lindur më 02.12.1972 në Baracaldo (Biscay), letërnjoftim nr. 20.172.692,
- * — GOGESCOECHEA ARRONATEGUI, Eneko (Aktivist i E.T.A.-s), lindur më 29.04.1967 në Guernica (Biscay), letërnjoftim nr. 44.556.097,
- * — GOIRICELAYA GONZALEZ, Cristina (Aktiviste e E.T.A.-s; Anëtare e Herri Batasuna / E.H / Batasuna), lindur më 23.12.1967 në Vergara (Guipúzcoa), letërnjoftim nr. 16.282.556,
- * — IPARRAGUIRRE GUENECHÉA, Ma Soledad (Aktivist i E.T.A.-s) lindur më 25.04.1961 në Escoriaza (Navarre), letërnjoftim nr. 16.255.819,
- IZZ-AL-DIN, Hasan (a.k.a. GARBAYA, AHMED; a.k.a. SA-ID; a.k.a. SALWWAN, Samir), Liban, lindur 1963 në Liban, nënshtetas libanez,

6

¹ Personat e shënuar me shenjë (*) do të jenë subjekt vetëm i Nenit 4.

▼B

- MOHAMMED, Khalid Shaikh (a.k.a. ALI, Salem; a.k.a. BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; a.k.a. HENIN, Ashraf Refaat Nabith; a.k.a. WADOOD, Khalid Abdul) i lindur 14.04.1965 alt. 01.03.1964 në Kuvajti; nënshtetas kuvajtian,
- * — MORCILLO TORRES, Gracia (Aktivist i E.T.A.-s; Anëtar i Kas / Ekin) i lindur më 15.03.1967 në San Sebastián (Guipúzcoa), letërnjoftim nr. 72.439.052,
- * — MÚGICA GOÑI, Ainhoa (Aktivist i E.T.A.-s) i lindur 27.06.1970 në San Sebastián (Guipúzcoa), letërnjoftim nr. 34.101.243,
- MUGHNIYAH, Imad Fa'iz (a.k.a. MUGHNIYAH, Imad Fayiz), Zyrtar i Lartë i Inteligjencës i HIZBALLAH, i lindur më 7.12.1962 në Tayr Dibba, Liban, pasaporta Nr. 432298 (Liban),
- * — MUÑO A ORDOZGOITI, Aloña (Aktivist i E.T.A.-s; Anëtar i Kas / Ekin) i lindur më 06.07.1976 në Segura (Guipúzcoa), letërnjoftim nr. 35.771.259,
- * — NARVÁEZ GOÑI, Juan Jesús (Aktivist i E.T.A.-s) i lindur më 23.02.1961 në Pamplona (Navarra), kartë identiteti nr. 15.841.101,
- * — OLARRA GURIDI, Juan Antonio (Aktivist i E.T.A.-s) i lindur më 11.09.1967 në San Sebastián (Guipúzcoa), letërnjoftim nr. 34.084.504,
- * — ORBE SEVILLANO, Zigor (Aktivist i E.T.A.-s; Anëtar i Jarrai / Haika / Segi) i lindur më 22.09.1975 në Basauri (Biscay), letërnjoftim nr. 45.622.851,
- * — OTEGUI UNANUE, Mikel (Aktivist i E.T.A.-s; Anëtar i Jarrai / Haika / Segi) i lindur më 08.10.1972 në Itsasondo (Guipúzcoa), letërnjoftim nr. 44.132.976,
- * — PEREZ ARAMBURU, Jon Iñaki (Aktivist i E.T.A.-s; Anëtar i Jarrai / Haika / Segi) i lindur më 18.09.1964 në San Sebastián (Guipúzcoa), kartë identiteti nr. 15.97.5521,
- * — SAEZ DE EGUILAZ MURGUIONDO, Carlos (Aktivist i E.T.A.-s; Anëtar i Kas / Ekin) i lindur më 09.12.1963 në San Sebastián (Guipúzcoa), letërnjoftim nr. 15.962.687,
- * — URANGA ARTOLA, Kemen (Aktivist i E.T.A.-s; Anëtar i Herri Batasuna / E.H / Batasuna) i lindur më 25.05.1969 në Ondarroa (Biscay), letërnjoftim nr. 30.627.290,
- * — VILA MICHELENA, Fermín (Aktiviste e E.T.A.-s; Anëtare e Kas / Ekin) lindur më 12.03.1970 në Irún (Guipúzcoa), letërnjoftim nr. 15.254.214;

2. GRUPIME DHE ENTITETE

- * — Continuity Irish Republican Army (CIRA) / *Ushtria Republikane Irlandeze për Vazhdimësinë*
- * — Euskadi Ta Askatasuna / Tierra Vasca y Libertad (E.T.A.) / *Atdheu Bask dhe Liria*
(Organizatat e mëposhtme janë pjesë e grupit terrorist E.T.A: K.a.s., Xaki; Ekin, Jarrai-Haika-Segi, Gestoras pro-amnistia.)
- * — Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre (G.R.A.P.O.) / *Grupet e Rezistencës Antifashiste Një Tetori*
- Hamas-Izz al-Din al-Qassem / *krahu terrorist i Hamasit*

7

▼B

- * — Loyalist Volunteer Force (LVF) / *Forca Vullnetare Besnike*
- * — Orange Volunteers (OV) / *Vullnetarët Portokalli*
- * — Palestinian Islamic Jihad (PIJ) / *Xhijadi Islamik Palestinez*
- * — Real IRA / *IRA e vërtetë*
- * — Red Hand Defenders (RHD) / *Mbrojtësit e Dorës së Kuqe*
- * — Epanastatiki Pirines / *Bërthamat Revolucionare*
- * — Dekati Evdomi Noemvri / *Organizata Revolucionare 17 Nëntor*
- * — Epanastatikos Laikos Agonas (ELA) / *Lufta Popullore Revolucionare*
- * — Ulster Defence Association / Ulster Freedom Fighters (UDA / UFF) / *Shoqata e Mbrojtjes Ulster / Luftëtarët e Lirisë së Ulsterit*

This text is meant purely as a documentation tool and has no legal effect. The Union's institutions do not assume any liability for its contents. The authentic versions of the relevant acts, including their preambles, are those published in the Official Journal of the European Union and available in EUR-Lex. Those official texts are directly accessible through the links embedded in this document.

► **R**

COUNCIL COMMON POSITION
of 27 December 2001
on the application of specific measures to combat terrorism
 (2001/931/CFSP)
 (OJ L 344, 28.12.2001, p. 93)

Amended by:

		Official Journal		
		No	page	date
► M1	Council Decision (CFSP) 2016/1711 of 27 September 2016	L 259I	3	27.9.2016
► M2	Council Decision (CFSP) 2017/2073 of 13 November 2017	L 293	59	14.11.2017

▼B

COUNCIL COMMON POSITION
of 27 December 2001
on the application of specific measures to combat terrorism
(2001/931/CFSP)

Article 1

1. This Common Position applies in accordance with the provisions of the following Articles to persons, groups and entities involved in terrorist acts and listed in the Annex.

2. For the purposes of this Common Position, 'persons, groups and entities involved in terrorist acts' shall mean:

- persons who commit, or attempt to commit, terrorist acts or who participate in, or facilitate, the commission of terrorist acts,
- groups and entities owned or controlled directly or indirectly by such persons; and persons, groups and entities acting on behalf of, or under the direction of, such persons, groups and entities, including funds derived or generated from property owned or controlled directly or indirectly by such persons and associated persons, groups and entities.

3. For the purposes of this Common Position, 'terrorist act' shall mean one of the following intentional acts, which, given its nature or its context, may seriously damage a country or an international organisation, as defined as an offence under national law, where committed with the aim of:

- (i) seriously intimidating a population, or
- (ii) unduly compelling a Government or an international organisation to perform or abstain from performing any act, or
- (iii) seriously destabilising or destroying the fundamental political, constitutional, economic or social structures of a country or an international organisation:
 - (a) attacks upon a person's life which may cause death;
 - (b) attacks upon the physical integrity of a person;
 - (c) kidnapping or hostage taking;
 - (d) causing extensive destruction to a Government or public facility, a transport system, an infrastructure facility, including an information system, a fixed platform located on the continental shelf, a public place or private property, likely to endanger human life or result in major economic loss;
 - (e) seizure of aircraft, ships or other means of public or goods transport;

▼ B

- (f) manufacture, possession, acquisition, transport, supply or use of weapons, explosives or of nuclear, biological or chemical weapons, as well as research into, and development of, biological and chemical weapons;
- (g) release of dangerous substances, or causing fires, explosions or floods the effect of which is to endanger human life;
- (h) interfering with or disrupting the supply of water, power or any other fundamental natural resource, the effect of which is to endanger human life;
- (i) threatening to commit any of the acts listed under (a) to (h);
- (j) directing a terrorist group;
- (k) participating in the activities of a terrorist group, including by supplying information or material resources, or by funding its activities in any way, with knowledge of the fact that such participation will contribute to the criminal activities of the group.

For the purposes of this paragraph, 'terrorist group' shall mean a structured group of more than two persons, established over a period of time and acting in concert to commit terrorist acts. 'Structured group' means a group that is not randomly formed for the immediate commission of a terrorist act and that does not need to have formally defined roles for its members, continuity of its membership or a developed structure.

4. The list in the Annex shall be drawn up on the basis of precise information or material in the relevant file which indicates that a decision has been taken by a competent authority in respect of the persons, groups and entities concerned, irrespective of whether it concerns the instigation of investigations or prosecution for a terrorist act, an attempt to perpetrate, participate in or facilitate such an act based on serious and credible evidence or clues, or condemnation for such deeds. Persons, groups and entities identified by the Security Council of the United Nations as being related to terrorism and against whom it has ordered sanctions may be included in the list.

For the purposes of this paragraph 'competent authority' shall mean a judicial authority, or, where judicial authorities have no competence in the area covered by this paragraph, an equivalent competent authority in that area.

5. The Council shall work to ensure that names of natural or legal persons, groups or entities listed in the Annex have sufficient particulars appended to permit effective identification of specific human beings, legal persons, entities or bodies, thus facilitating the exculpation of those bearing the same or similar names.

6. The names of persons and entities on the list in the Annex shall be reviewed at regular intervals and at least once every six months to ensure that there are grounds for keeping them on the list.

▼B

Article 2

The European Community, acting within the limits of the powers conferred on it by the Treaty establishing the European Community, shall order the freezing of the funds and other financial assets or economic resources of persons, groups and entities listed in the Annex.

Article 3

The European Community, acting within the limits of the powers conferred on it by the Treaty establishing the European Community, shall ensure that funds, financial assets or economic resources or financial or other related services will not be made available, directly or indirectly, for the benefit of persons, groups and entities listed in the Annex.

Article 4

Member States shall, through police and judicial cooperation in criminal matters within the framework of Title VI of the Treaty on European Union, afford each other the widest possible assistance in preventing and combating terrorist acts. To that end they shall, with respect to enquiries and proceedings conducted by their authorities in respect of any of the persons, groups and entities listed in the Annex, fully exploit, upon request, their existing powers in accordance with acts of the European Union and other international agreements, arrangements and conventions which are binding upon Member States.

Article 5

This Common Position shall take effect on the date of its adoption.

▼M2

▼B

Article 6

This Common Position shall be kept under constant review.

Article 7

This Common Position shall be published in the Official Journal.

▼B

ANNEX

First list of persons, groups and entities referred to in Article 1 ⁽¹⁾

I. PERSONS

- *— ABAUNZA MARTINEZ, Javier (E.T.A. Activist) born 1.1.1965 in Guernica (Biscay), identity card No 78.865.882,
- *— ALBERDI URANGA, Itziar (E.T.A. Activist) born 7.10.1963 in Durango (Biscay), identity card No 78.865.693,
- *— ALBISU IRIARTE, Miguel (E.T.A. Activist; Member of Gestoras Pro-amnistía) born 7.6.1961 in San Sebastián (Guipúzcoa), identity card No 15.954.596,
- *— ALCALDE LINARES, Angel (E.T.A. Activist; Member of Herri Batasuna/E.H./Batasuna) born 2.5.1943 in Portugalete (Vizcaya), identity card 14.390.353,
- AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (a.k.a. ABU OMRAN; a.k.a. AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim) born 26.6.1967 in Qatif-Bab al Shamal, Saudi Arabia; citizen Saudi Arabia,
- AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, born in Al Ihsa, Saudi Arabia; citizen Saudi Arabia,
- AL YACoub, Ibrahim Salih Mohammed, born 16.10.1996 in Tarut, Saudi Arabia; citizen Saudi Arabia,
- *— ARZALLUS TAPIA, Eusebio (E.T.A. Activist) born 8.11.1957 in Regil (Guipúzcoa), identity card No 15.927.207,
- ATWA, Ali (a.k.a. BOUSLIM, Ammar Mansour; a.k.a. SALIM, Hassan Rostom), Lebanon, born 1960 in Lebanon; citizen Lebanon,
- *— ELCORO AYASTUY, Paulo (E.T.A. Activist, Member of Jarrai/Haika/Segi) born 22.10.1973 in Vergara (Guipúzcoa), identity card No 15.394.062,
- EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (a.k.a. AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali; a.k.a. EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali) born 10.7.1965 alt. 11.7.1965 in El Dibabiya, Saudi Arabia; citizen Saudi Arabia,
- *— FIGAL ARRANZ, Antonio Agustín (E.T.A. Activist, Member of Kas/Ekin) born 2.12.1972 in Baracaldo (Biscay), identity card No 20.172.692,
- *— GOGEASCOECHEA ARRONATEGUI, Eneko (E.T.A. Activist), born 29.4.1967 in Guernica (Biscay), identity card No 44.556.097,
- *— GOIRICELAYA GONZALEZ, Cristina (E.T.A. Activist, Member of Herri Batasuna/E.H./Batasuna), born 23.12.1967 in Vergara (Guipúzcoa), identity card No 16.282.556,
- *— IPARRAGUIRRE GUENECHEA, M^a Soledad (E.T.A. Activist) born 25.4.1961 in Escoriaza (Navarre), identity card No 16.255.819,
- IZZ-AL-DIN, Hasan (a.k.a. GARBAYA, AHMED; a.k.a. SA-ID; a.k.a. SALWWAN, Samir), Lebanon, born 1963 in Lebanon, citizen Lebanon,

⁽¹⁾ Persons marked with an * shall be the subject of Article 4 only.

▼ B

- MOHAMMED, Khalid Shaikh (a.k.a. ALI, Salem, a.k.a. BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, a.k.a. HENIN, Ashraf Refaat Nabith, a.k.a. WADOOD, Khalid Adbul) born 14.4.1965 alt. 1.3.1964 in Kuwait, citizen Kuwait,
- *— MORCILLO TORRES, Gracia (E.T.A. Activist; Member of Kas/Ekin) born 15.3.1967 in San Sebastián (Guipúzcoa), identity card No 72.439.052,
- *— MÚGICA GOÑI, Ainhoa (E.T.A. Activist) born 27.6.1970 in San Sebastián (Guipúzcoa), identity card No 34.101.243,
- MUGHNIYAH, Imad Fa'iz (a.k.a. MUGHNIYAH, Imad Fayiz), Senior Intelligence Officer of HIZBALLAH, born 7.12.1962 in Tayr Dibba, Lebanon, passport No 432298 (Lebanon),
- *— MUÑOZ ORDOZGOITI, Aloña (E.T.A. Activist; Member of Kas/Ekin) born 6.7.1976 in Segura (Guipúzcoa), identity card No 35.771.259,
- *— NARVÁEZ GOÑI, Juan Jesús (E.T.A. Activist) born 23.2.1961 in Pamplona (Navarra), identity card No 15.841.101,
- *— OLARRA GURIDI, Juan Antonio (E.T.A. Activist) born 11.9.1967 in San Sebastián (Guipúzcoa), identity card No 34.084.504,
- *— ORBE SEVILLANO, Zigor (E.T.A. Activist; Member of Jarrai/Haika/Segi) born 22.9.1975 in Basauri (Biscay), identity card No 45.622.851,
- *— OTEGUI UNANUE, Mikel (E.T.A. Activist; Member of Jarrai/Haika/Segi) born 8.10.1972 in Itsasondo (Guipúzcoa), identity card No 44.132.976,
- *— PEREZ ARAMBURU, Jon Iñaki (E.T.A. Activist; Member of Jarrai/Haika/Segi) born 18.9.1964 in San Sebastián (Guipúzcoa), identity card No 15.976.521,
- *— SAEZ DE EGUILAZ MURGUIONDO, Carlos (E.T.A. Activist; Member of Kas/Ekin) born 9.12.1963 in San Sebastián (Guipúzcoa), identity card No 15.962.687,
- *— URANGA ARTOLA, Kemen (E.T.A. Activist; Member of Herri Batasuna/E H/Batasuna) born 25.5.1969 in Ondarroa (Biscay), identity card No 30.627.290,
- *— VILA MICHELENA, Fermín (E.T.A. Activist; Member of Kas/Ekin) born 12.3.1970 in Irún (Guipúzcoa), identity card No 15.254.214,

2. GROUPS AND ENTITIES

- *— Continuity Irish Republican Army (CIRA)
 - *— Euskadi Ta Askatasuna/Tierra Vasca y Libertad/Basque Fatherland and Liberty (E.T.A.)
- (The following organisations are part of the terrorist group E.T.A.: K.a.s., Xaki, Ekin, Jarrai-Haika-Segi, Gestoras pro-amnistía.)
- *— Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre/Antifascist Resistance Groups First of October (G.R.A.P.O.)
 - Hamas-Izz al-Din al-Qassem (terrorist wing of Hamas)

▼ B

- *— Euzko Askatasunaren Frontea (E.A.F.)
- *— Euzko Askatasunaren Frontea (E.A.F.)
- *— Euzko Askatasunaren Frontea (E.A.F.)
- *— Euzko Askatasunaren Frontea (E.A.F.)
- *— Euzko Askatasunaren Frontea (E.A.F.)
- *— Euzko Askatasunaren Frontea (E.A.F.)
- *— Euzko Askatasunaren Frontea (E.A.F.)
- *— Euzko Askatasunaren Frontea (E.A.F.)

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2022/152
e datës 3 shkurt 2022

duke përditësuar listën e personave, grupeve dhe subjekteve që i nënshtrohen neneve 2, 3 dhe 4 të pozicionit të përbashkët 2001/931/CFSP mbi zbatimin e masave specifike për të luftuar terrorizmin dhe shfuqizimin e Vendimit (CFSP) 2021/1192

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Punë të Jashtme dhe Politikë të Sigurisë,

Ndërkaq:

- (1) Më 27 dhjetor 2001, Këshilli miratoi qëndrimin e përbashkët 2001/931/CFSP (1).
- (2) Më 19 korrik 2021, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2021/1192 (2) për përditësimin e listës së personave, grupeve dhe subjekteve që i nënshtrohen neneve 2, 3 dhe 4 të pozicionit të përbashkët 2001/931/CFSP ("lista").
- (3) Në përputhje me nenin 1(6) të pozicionit të përbashkët 2001/931/CFSP, është e nevojshme të rishikohen në intervale të rregullta emrat e personave, grupeve dhe subjekteve në listë për t'u siguruar që ka arsye për mbajtjen e tyre në të.
- (4) Ky Vendim përcakton rezultatin e rishikimit që Këshilli ka kryer në lidhje me personat, grupet dhe subjektet për të cilët zbatohen nenet 2, 3 dhe 4 të pozicionit të përbashkët 2001/931/CFSP.
- (5) Këshilli ka verifikuar që autoritetet kompetente, siç përmendet në nenin 1(4) të pozicionit të përbashkët 2001/931/CFSP, kanë marrë vendime në lidhje me të gjithë personat, grupet dhe entitetet në listë për efektin që ata kanë është përfshirë në akte terroriste sipas kuptimit të nenit 1 (2) dhe (3) të Pozicionit të Përbashkët 2001/931/CFSP. Këshilli ka arritur gjithashtu në përfundimin se personat, grupet dhe entitetet për të cilët zbatohen nenet 2, 3 dhe 4 të Pozicionit të Përbashkët 2001/931/CFSP duhet të vazhdojnë të jenë subjekt i masave specifike kufizuese të parashikuara në Pozicionin e Përbashkët 2001/931/CFSP.
- (6) Këshilli ka konstatuar se nuk ka më bazë për mbajtjen e një personi në listë.
- (7) Lista duhet të përditësohet në përputhje me rrethanat, dhe Vendimi (CFSP) 2021/1192 duhet të shfuqizohet,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Lista e personave, grupeve dhe subjekteve për të cilat zbatohen nenet 2, 3 dhe 4 të pozicionit të përbashkët 2001/931/CFSP është paraqitur në aneksin e këtij vendimi.

Neni 2

Vendimi (CFSP) 2021/1192 shfuqizohet.

(1) Pozicioni i përbashkët i Këshillit 2001/931/CFSP i 27 dhjetorit 2001 mbi zbatimin e masave specifike për të luftuar terrorizmin (OJ L 344, 28.12.2001, f. 93).

SHTOJCA

LISTA E PERSONAVE, GRUPEVE DHE SUBJEKTEVE TË REFERUARA NË NENIN 1

I. PERSONAT

1. ABDOLLAHI Hamed (a.k.a. Mustafa Abdullahi), i lindur më 11.8.1960 në Iran. Numri i pasaportës: D9004878.
2. AL-NASSER Abdelkarim Hussein Mohamed, lindur në Al Ihsa (Arabia Saudite), shtetas i Arabisë Saudite.
3. AL-YACCOUB Ibrahim Salih Mohammed, i lindur më 16.10.1966 në Tarut (Arabia Saudite), shtetas i Arabisë Saudite.
4. ARBABSIAH Manssor (a.k.a. Mansour Arbabsiar), i lindur më 6.3.1955 ose 15.3.1955 në Iran. Shtetasi iranian dhe amerikan, numri i pasaportës: C2002515 (Iran); numri i pasaportës: 477845448 (SHBA). Numri i ID-së kombëtare: 07442833, data e skadencës 15.3.2016 (patent shoferi në SHBA).
5. ASSADI Assadollah (a.k.a. Assadollah Asadi), i lindur më 22.12.1971 në Teheran (Iran), shtetas iranian. Numri i pasaportës diplomatike iraniane: D9016657.
6. BOUYERI Mohammed (a.k.a. Abu Zubair, a.k.a. Sobiar, a.k.a. Abu Zoubair), i lindur më 8.3.1978 në Amsterdam (Holandë).
7. EL HAJJ Hassan Hassan, i lindur më 22.3.1988 në Zaghraia, Sidon, Liban, shtetas kanadez. Numri i pasaportës: JX446643 (Kanada).
8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, lindur më 6.8.1962 në Teheran (Iran), shtetas iranian. Numri i pasaportës: D9016290, i vlefshëm deri më 4.2.2019.
9. IZZ-AL-DIN Hasan (a.k.a. Garbaya, Ahmed, a.k.a. Sa'id, a.k.a. Salwwan, Samir), Liban, lindur më 1963 në Liban, shtetas i Libanit.
10. MELIAD Farah, lindur më 5.11.1980 në Sydney (Australi), shtetas australian. Numri i pasaportës: M2719127 (Australi).
11. MOHAMMED Khalid Sheikh (a.k.a. Ali, Salem, a.k.a. Bin Khalid, Fahd Bin Adballah, a.k.a. Henin, Ashraf Refaat Nabith, a.k.a. Wadood, Khalid Abdul), i lindur më 14.4.1965, 4.5.4.
12. SHAHLAI Abdul Reza (aka Abdul Reza Shala'i, i njohur ndryshe si Abd-al Reza Shalai, i njohur ndryshe si Abdorreza Shalai, i njohur si Abdorreza Shala'i, i njohur si Abdul-Reza Shahlae, i njohur si Hajj Jusef, i njohur ndryshe si Haxhi Jusif, i njohur ndryshe si Hajji Yasir, i njohur si Haxhi Yusif, i njohur ndryshe si Jusuf Abu-al-Karkh), i lindur rreth vitit 1957 në Iran. Adresat: (1) Kermanshah, Iran, (2) Baza Ushtrake Mehran, Provinca Ilam, Iran.
13. SHAKURI Ali Gholam, i lindur rreth vitit 1965 në Teheran, Iran.

II. GRUPET DHE ENTITETET

1. Organizata 'Abu Nidal' - 'ANO' (a.k.a. 'Këshilli Revolucionar i Fatahut', a.k.a. 'Brigadat Revolucionare Arabe', a.k.a. 'Shtatori i Zi', a.k.a. 'Organizata Revolucionare e Muslimanëve Socialistë').
2. Brigada e dëshmorëve të Al-Aksës.
3. 'El-Aksa e.V'.
4. 'Babbar Khalsa'.
5. 'Partia Komuniste e Filipineve', duke përfshirë 'Ushtrinë e Re Popullore' - 'NPA', Filipine.
6. Drejtoria për Sigurinë e Brendshme e Ministrisë iraniane për Inteligjencë dhe Siguri.

7. 'Gama'a al-Islamiyya' (a.k.a. 'Al-Gama'a al-Islamiyya') ('Grupi Islamik' - 'IG').
8. 'Islami Büyük Dogu Akincilar Cephesi' - 'IBDA-C' ('Fronti i Madh i Luftëtarëve të Lindjes Islamike').
9. 'Hamasi', duke përfshirë 'Hamas-Izz al-Din al-Kassem'.
10. 'Krahu Ushtarak i Hizbollahut' (i njohur ndryshe si 'krahu ushtarak i Hezbollahut', i njohur si 'krahu ushtarak i Hizbollahut', i njohur ndryshe si 'krahu ushtarak i Hezbollahut', i njohur ndryshe si 'krahu ushtarak i Hizbollahut', i njohur ndryshe si 'krahu ushtarak i Hizb Allah', i njohur ndryshe si 'Këshilli i Xhihadi' (dhe të gjitha njësitë që i raportojnë atij, duke përfshirë Organizatën e Sigurisë së Jashtme).
11. 'Hizbul Muxhahidin' - 'HM'.
12. 'Khalistan Zindabad Force' - 'KZF'.
13. 'Partia e Punëtorëve të Kurdistanit' - 'PKK' (a.k.a. 'KADEK', a.k.a. 'KONGRA-GEL').
14. 'Tigrat e çlirimit të Tamil Eelam' - 'LTTE'.
15. 'Ejercito de Liberation National' ('Ushtria Çlirimtare Kombëtare').
16. 'Xhihadi Islamik Palestinez' - 'PIJ'.
17. 'Fronti Popullor për Çlirimin e Palestinës' - 'PFLP'.
18. 'Fronti Popullor për Çlirimin e Palestinës - Komanda e Përgjithshme' (a.k.a. "PFLP - Komanda e Përgjithshme").
19. 'Dëvrimci Halk Kurtulus Partisi-Cepesi' - 'DHKP/C' (a.k.a. 'Dëvrimci Sol' ('E majta Revolucionare'), a.k.a. 'Dev Sol') ('Ushtria/Fronti/Partia Revolucionare Popullore Çlirimtare').
20. 'Sendero Luminoso' - 'SL' ('Shtegu i ndritshëm').
21. 'Teyrbazen Azadiya Kurdistan' - 'TAK' (a.k.a. 'Skiflerat e Lirisë së Kurdistanit', a.k.a. 'Skiflerat e Lirisë së Kurdistanit').

COUNCIL DECISION (CFSP) 2022/152
of 3 February 2022

updating the list of persons, groups and entities subject to Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP on the application of specific measures to combat terrorism, and repealing Decision (CFSP) 2021/1192

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 27 December 2001, the Council adopted Common Position 2001/931/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On 19 July 2021, the Council adopted Decision (CFSP) 2021/1192 ⁽²⁾ updating the list of persons, groups and entities subject to Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP ('the list').
- (3) In accordance with Article 1(6) of Common Position 2001/931/CFSP, it is necessary to review at regular intervals the names of persons, groups and entities in the list to ensure that there are grounds for keeping them thereon.
- (4) This Decision sets out the result of the review that the Council has carried out in respect of persons, groups and entities to which Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP apply.
- (5) The Council has verified that competent authorities, as referred to in Article 1(4) of Common Position 2001/931/CFSP, have taken decisions with regard to all persons, groups and entities on the list to the effect that they have been involved in terrorist acts within the meaning of Article 1(2) and (3) of Common Position 2001/931/CFSP. The Council has also concluded that the persons, groups and entities to which Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP apply should continue to be subject to the specific restrictive measures provided for in Common Position 2001/931/CFSP.
- (6) The Council has concluded that there are no longer grounds for keeping one person on the list.
- (7) The list should be updated accordingly, and Decision (CFSP) 2021/1192 should be repealed.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The list of persons, groups and entities to which Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP apply is set out in the Annex to this Decision.

Article 2

Decision (CFSP) 2021/1192 is hereby repealed.

⁽¹⁾ Council Common Position 2001/931/CFSP of 27 December 2001 on the application of specific measures to combat terrorism (OJ L 344, 28.12.2001, p. 93).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2021/1192 of 19 July 2021 updating the list of persons, groups and entities subject to Articles 2, 3 and 4 of Common Position 2001/931/CFSP on the application of specific measures to combat terrorism, and repealing Decision (CFSP) 2021/142 (OJ L 258, 20.7.2021, p. 42).

ANNEX

LIST OF PERSONS, GROUPS AND ENTITIES REFERRED TO IN ARTICLE 1

I. PERSONS

1. ABDOLLAHI Hamed (a.k.a. Mustafa Abdullahi), born 11.8.1960 in Iran. Passport number: D9004878.
2. AL-NASSER Abdelkarim Hussein Mohamed, born in Al Ihsa (Saudi Arabia), citizen of Saudi Arabia.
3. AL-YACOB Ibrahim Salih Mohammed, born 16.10.1966 in Tarut (Saudi Arabia), citizen of Saudi Arabia.
4. ARBABSAR Manssor (a.k.a. Mansour Arbabsiar), born 6.3.1955 or 15.3.1955 in Iran. Iranian and US national, passport number: C2002515 (Iran); passport number: 477845448 (USA). National ID number: 07442833, expiry date 15.3.2016 (USA driving licence).
5. ASSADI Assadollah (a.k.a. Assadollah Asadi), born 22.12.1971 in Tehran (Iran), Iranian national. Iranian diplomatic passport number: D9016657.
6. BOUYERI Mohammed (a.k.a. Abu Zubair, a.k.a. Sobiari, a.k.a. Abu Zoubair), born 8.3.1978 in Amsterdam (The Netherlands).
7. EL HAJJ Hassan Hassan, born 22.3.1988 in Zaghdraiya, Sidon, Lebanon, Canadian citizen. Passport number: JX446643 (Canada).
8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, born 6.8.1962 in Tehran (Iran), Iranian national. Passport number: D9016290, valid until 4.2.2019.
9. IZZ-AL-DIN Hasan (a.k.a. Garbaya, Ahmed, a.k.a. Sa'id, a.k.a. Salwwan, Samir), Lebanon, born 1963 in Lebanon, citizen of Lebanon.
10. MELIAD Farah, born 5.11.1980 in Sydney (Australia), Australian citizen. Passport number: M2719127 (Australia).
11. MOHAMMED Khalid Sheikh (a.k.a. Ali, Salem, a.k.a. Bin Khalid, Fahd Bin Adballah, a.k.a. Henin, Ashraf Refaat Nabith, a.k.a. Wadood, Khalid Abdul), born 14.4.1965 or 1.3.1964 in Pakistan, passport number 488555.
12. SHAHLAI Abdul Reza (a.k.a. Abdol Reza Shala'i, a.k.a. Abd-al Reza Shalai, a.k.a. Abdorreza Shahlai, a.k.a. Abdolreza Shahlai, a.k.a. Abdul-Reza Shahlac, a.k.a. Hajj Yusef, a.k.a. Haji Yusif, a.k.a. Hajji Yasir, a.k.a. Hajji Yusif, a.k.a. Yusuf Abu-al-Karkh), born circa 1957 in Iran. Addresses: (1) Kermanshah, Iran, (2) Mehran Military Base, Ilam Province, Iran.
13. SHAKURI Ali Gholam, born circa 1965 in Tehran, Iran.

II. GROUPS AND ENTITIES

1. 'Abu Nidal Organisation' – 'ANO' (a.k.a. 'Fatah Revolutionary Council', a.k.a. 'Arab Revolutionary Brigades', a.k.a. 'Black September', a.k.a. 'Revolutionary Organisation of Socialist Muslims').
2. 'Al-Aqsa Martyrs' Brigade'.
3. 'Al-Aqsa e.V'.
4. 'Babbar Khalsa'.

5. 'Communist Party of the Philippines', including 'New People's Army' – 'NPA', Philippines.
6. Directorate for Internal Security of the Iranian Ministry for Intelligence and Security.
7. 'Gama'a al-Islamiyya' (a.k.a. 'Al-Gama'a al-Islamiyya') ('Islamic Group' – 'IG').
8. 'Islami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi' – 'İBDA-C' ('Great Islamic Eastern Warriors Front').
9. 'Hamas', including 'Hamas-Izz al-Din al-Qassem'.
10. 'Hizballah Military Wing' (a.k.a. 'Hezbollah Military Wing', a.k.a. 'Hizbullah Military Wing', a.k.a. 'Hizbollah Military Wing', a.k.a. 'Hezbollah Military Wing', a.k.a. 'Hizbollah Military Wing', a.k.a. 'Hizbu'llah Military Wing' a.k.a. 'Hizb Allah Military Wing', a.k.a. 'Jihad Council' (and all units reporting to it, including the External Security Organisation)).
11. 'Hizbul Mujahideen' – 'HM'.
12. 'Khalistan Zindabad Force' – 'KZF'.
13. 'Kurdistan Workers' Party' – 'PKK' (a.k.a. 'KADEK', a.k.a. 'KONGRA-GEL').
14. 'Liberation Tigers of Tamil Eelam' – 'LTTE'.
15. 'Ejército de Liberación Nacional' ('National Liberation Army').
16. 'Palestinian Islamic Jihad' – 'PIJ'.
17. 'Popular Front for the Liberation of Palestine' – 'PFLP'.
18. 'Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command' (a.k.a. 'PFLP – General Command').
19. 'Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi' – 'DHKP/C' (a.k.a. 'Devrimci Sol' ('Revolutionary Left'), a.k.a. 'Dev Sol' ('Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party').
20. 'Sendero Luminoso' – 'SL' ('Shining Path').
21. 'Teyrbazen Azadiya Kurdistan' – 'TAK' (a.k.a. 'Kurdistan Freedom Falcons', a.k.a. 'Kurdistan Freedom Hawks').

VENDIMET

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2022/240

e datës 21 shkurt 2022

për ndryshimin e Vendimit (CFSP) 2016/1693 në lidhje me masat kufizuese kundër ISIL (Da'esh) dhe Al-Kaedës dhe personave, grupeve, ndërmarrjeve dhe subjekteve të lidhura me ta

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit Evropian për Punë të Jashtme dhe Politikë të

Sigurisë, duke pasur parasysh:

- (1) Më 20 shtator 2016, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2016/1693⁽¹⁾.
- (2) Duke pasur parasysh kërcënimin e vazhdueshëm të paraqitur nga ISIL (Da'esh) dhe Al-Kaeda dhe personat, grupet, ndërmarrjet dhe entitetet e lidhura me ta, dy persona dhe dy grupe duhet të shtohen në listën e personave, grupeve, ndërmarrjeve dhe subjekteve të përcaktuara në Aneksin e Vendimit (CFSP) 2016/1693.
- (3) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2016/1693 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Aneksi i Vendimit (CFSP) 2016/1693 është ndryshuar siç përcaktohet në Aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky vendim hyn në fuqi në datën e botimit në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 21 shkurt 2022.

Për Këshillin
Presidenti

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾Vendimi i Këshillit (CFSP) 2016/1693 i 20 shtatorit 2016 në lidhje me masat kufizuese kundër ISIL (Da'esh) dhe Al-Kaedës dhe personave, grupeve, ndërmarrjeve dhe subjekteve të lidhura me ta dhe shfuqizimin e Pozicionit të Përbashkët 2002/402/CFSP (OJ L 25, 21.9.2016, f. 25).

ANEKSI

Aneksi i Vendimit (CFSP) 2016/1693 është ndryshuar si më poshtë:

(1) titulli 'A. Personat' zëvendësohet me:

'A. Personat e përmendur në nenet 2 dhe 3';

(2) shtohen personat e mëposhtëm:

'8. Osama MAHMOOD (aka Ustadh Usama Mahmood, Ousama Mahmood); kombësia: pakistaneze (e supozuar).

9. Sultan Aziz AZAMI (aka Aziz Azam, Sultan Aziz, Sultan Azziz Azzam, Sultan Aziz Ezzam); data e lindjes: 1985; vendi i lindjes: Afganistan; kombësia: afgane.';

(3) janë shtuar titulli dhe shënimet e mëposhtme:

'B. Grupet, ndërmarrjet dhe subjektet e përmendura në nenin 3

1. Al-Kaeda në nënkontinentin Indian (AQIS) (aka Al-Ka'ida në nënkontinentin Indian, Qaedat al-Xhihad në nënkontinentin Indian).

2. Da'esh - Provinca Hind (aka Wilayah of Hind, Provinca Hind e Shtetit Islamik (ISHP), IS-Wilayat al-Hind, Da'esh

- Vilajet el-Hind).';

DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2022/240

of 21 February 2022

amending Decision (CFSP) 2016/1693 concerning restrictive measures against ISIL (Da'esh) and Al-Qaeda and persons, groups, undertakings and entities associated with them

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 20 September 2016 the Council adopted Decision (CFSP) 2016/1693 ⁽¹⁾.
- (2) In view of the continued threat posed by ISIL (Da'esh) and Al-Qaeda and persons, groups, undertakings and entities associated with them, two persons and two groups should be added to the list of persons, groups, undertakings and entities set out in the Annex to Decision (CFSP) 2016/1693.
- (3) Decision (CFSP) 2016/1693 should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision (CFSP) 2016/1693 is amended as set out in the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 21 February 2022.

*For the Council**The President*

J. BORRELL FONTELLES

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2016/1693 of 20 September 2016 concerning restrictive measures against ISIL (Da'esh) and Al-Qaeda and persons, groups, undertakings and entities associated with them and repealing Common Position 2002/402/CFSP (OJ L 255, 21.9.2016, p. 25).

ANNEX

The Annex to Decision (CFSP) 2016/1693 is amended as follows:

(1) the heading 'A. Persons' is replaced by:

'A. Persons referred to in Articles 2 and 3';

(2) the following persons are added:

8. Osama MAHMOOD (a.k.a. Ustadh Usama Mahmood, Ousama Mahmood); nationality: Pakistani (presumed);

9. Sultan Aziz AZAM (a.k.a. Aziz Azam, Sultan Aziz, Sultan Azziz Azzam, Sultan Aziz Ezzam); date of birth: 1985; place of birth: Afghanistan; nationality: Afghan;.

(3) the following heading and entries are added:

'B. Groups, undertakings and entities referred to in Article 3

1. Al-Qaeda in the Indian Subcontinent (AQIS) (a.k.a. Al-Qa'ida in the Indian Subcontinent, Qaedat al-Jihad in the Indian Subcontinent).

2. Da'esh – Hind Province (a.k.a. Wilayah of Hind, Islamic State's Hind Province (ISHP), IS-Wilayat al-Hind, Da'esh – Wilayat al-Hind);.